

# Noël en Alsace Bossue

Édition  
**2020**

— Idées cadeaux près de chez vous —



# Cette année, votre Noël sera local...

Les incontournables	3
Livres et papeterie	5
Gourmandises	7
Détente et bien-être	9
Artisanat	10



## Offrez un bout d'Alsace Bossue !

L'Alsace Bossue est un territoire riche de producteurs et d'artisans talentueux qui nous livrent une diversité de beaux produits, des créations de qualité faites de matières premières sélectionnées avec attention. Que ce soit de l'artisanat décoratif, de délicieuses gourmandises, des livres sur notre belle région ou des produits naturels pour votre bien-être ; tous travaillent avec **soin et passion** pour vous offrir **le meilleur de l'Alsace Bossue**.

Ainsi, en ces temps troublés et pour soutenir nos prestataires locaux, l'Office de Tourisme vous propose de **devenir acteur** du *consommer local* en privilégiant les **circuits courts** et en soutenant le travail précieux de nos artisans.

Joignez l'utile à l'agréable ! Pour **faire plaisir ou se faire plaisir**, pour que Noël 2020 rime avec **partage, proximité et solidarité** : soutenez ces hommes et ces femmes qui façonnent l'identité de notre terroir.

Vous trouverez dans ce catalogue des **idées cadeaux** à (s')offrir sans modération !

Retrouvez tous ces articles et bien plus encore sur le site [www.alsace-bossue.net](http://www.alsace-bossue.net) rubrique **Boutique** ➡



Certains produits de ce catalogue sont labélisés *Boutique des Vosges du Nord* car ils sont fabriqués de façon artisanale sur notre territoire par des producteurs et artisans passionnés.

## Comment commander ?

Ce catalogue a pour but de vous offrir une vue **non exhaustive** des produits locaux disponibles dans la boutique de l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue.

**Vous souhaitez faire plaisir ou vous faire plaisir pour les fêtes de fin d'année ?** Pour ce faire, il vous suffit de compléter le **bon de commande** joint à ce catalogue en y faisant figurer les **références** des produits souhaités ; puis de nous le faire parvenir par **mail**, via nos **réseaux sociaux** ou à **l'adresse** figurant au dos de ce livret. N'oubliez pas de mentionner vos **coordonnées complètes** (téléphone et mail) afin que nous puissions vous envoyer une **confirmation de commande**. Le **retrait de vos achats** se fera à l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue à Lorentzen **sur rendez-vous**. Il est demandé aux visiteurs de **porter un masque et de respecter les gestes barrières**, du gel hydroalcoolique est à votre disposition à l'entrée. Concernant le règlement, il pourra se faire en **espèces, carte bancaire ou chèque** à l'ordre de l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue.

*En cas de rupture de stock, nous vous proposerons un produit de remplacement.*

# Les incontournables

Acheter local vous tient à cœur ?

Des belles bières du terroir au porte-monnaie en cuir original, en passant par de délicieuses confitures ou livre de cuisine désormais culte *Savoureuse Alsace Bossue*, il y en a pour tous les goûts. Soutenir nos artisans tout en étant sûrs de faire plaisir grâce aux produits de qualité qui viennent d'ici, c'est ce que vous propose notre sélection des articles incontournables !

Suggestion de présentation - valeur 38,50€



Suggestion de présentation - valeur 10,50€



Suggestion de présentation - valeur 25,60€

## Nos paniers garnis sur mesure...

Vous souhaitez offrir un cadeau personnalisé ? Nous vous proposons deux solutions sur le bon de commande joint à ce catalogue :

- soit choisissez un thème ou listez exactement les produits que vous souhaitez intégrer à votre panier garni, vous nous faites parvenir votre liste et nous revenons vers vous pour finaliser votre commande
- soit vous nous contactez au 03 88 00 40 39 et nous pourrions vous faire des propositions en fonction de vos souhaits et votre budget

Tous nos paniers peuvent être réalisés au gré de vos envies. Contactez-nous pour concevoir votre composition !

## 1. Confitures maison

Faites avec des fruits issus du Parc Naturel des Vosges du Nord, les belles confitures de *La Grange aux Confitures* et des *Vergers d'Arlette* sont naturellement bonnes. Pour faire plaisir ou se faire plaisir, vous avez le choix...

*La Grange aux Confitures à Philippsbourg* : Noël, Myrtilles, Framboises, Quetsches et plus sur demande. Tarifs variables.

**220g - 3,20€**  
(13,64€/kg)

*Les Vergers d'Arlette à Voellerdingen* : Quetsches, Mirabelles, Fraises, Cerises et plus sur demande.

**320g - 5,00€**  
(15,63€/kg)



## 2. Noix caramélisées

Proposées par la *JUCOOP* (Société Coopérative Agricole de Sarre-Union), craquez pour les délicieuses noix grillées et caramélisées d'Alsace Bossue. Un régal à partager... ou pas !

Conditionné en sachet.

**250g - 4,00€**  
(16,00€/kg)

## 3. Bières locales

Avec cinq brasseries et micro-brasseries en activité, l'Alsace Bossue est résolument un territoire de bière ! En coffret ou à l'unité, c'est avec modération tout de même.

*Micro-brasserie Blessing à Waldhambach* : bière de Noël, blonde, blanche, printemps, ou ambrée. Tarifs variables.

**33cl - à partir de 2,30€**  
(6,97€/l)

**75cl - à partir de 4,60€**  
(6,13€/l)

*Micro-brasserie Le 100° Singe à Altwiller* : bière blonde, blanche, ambrée ou IPA.

**33cl - 2,40€**  
(7,27€/l)

*Micro-brasserie La Bossue à Oermingen* : bière blonde, blanche, ambrée ou IPA. Tarifs variables.

**33cl - à partir de 1,90€**  
(5,76€/l)



## 4. Livre de cuisine *Savoureuse Alsace Bossue*

Entrées, plats et desserts, tisanes ou liqueurs... Quarante recettes d'Alsace Bossue ! Plus qu'un livre de cuisine, c'est un indispensable portrait de notre région.

Éditions Scheuer - Drulingen,  
photographies de Yvon MEYER

**54 pages - 16,00€**  
**Tablier officiel - 14,00€**

## 5. Miels artisanaux

Les *Butineuses de Dorothee* travaillent dur pour vous offrir de délicieuses préparations à base de miel fabriquées sur place à Weislingen et alentours.

*Miel de Luzerne, Miel de Fleurs, Miel de Forêt au format 500g, Duo d'agrumes, Potion du Bûcheron, et Régal de l'Écureuil au format 350g. Tarifs variables.*

**À partir de 7,00€**  
(14,00€/kg)

## 6. Porte monnaie cocotte en cuir

Dans son atelier atypique basé à Altwiller, Delphine GAULT travaille le cuir avec passion. Créative, elle réinvente des objets du quotidien comme ce charmant modèle *Cocotte*. De l'artisanat d'exception pour un cadeau exceptionnel !

Fait main en cuir véritable, plusieurs articles et coloris disponibles.

**À partir de 9,00€**

# Livres et papeterie

**Un sapin de Noël sans livre dessous ? Impensable !**  
Recueil de cuisine, traditions et légendes, découverte de l'Histoire et du patrimoine local... Avec une proposition variée de livres sur l'Alsace Bossue, vous trouverez de quoi satisfaire petits et grands ! Pour plus de choix, rendez-vous à la boutique de l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue ou sur [www.alsace-bossue.net](http://www.alsace-bossue.net) rubrique *Boutique*.

## Cartes à planter de Lulu

À 21 ans, Lucie se lance dans l'aventure de la papeterie avec un concept bien original : des cartes en papier biodégradable remplies de graines qui peuvent être plantées en terre pour donner vie à un magnifique bouquet de fleurs des champs, de carottes, de salade, de menthe ou de mélisse citronnelle... En collaboration avec 13 artistes illustratrices, les *Cartes à Lulu* sont faites de fabrication française ! Attention, une fois planté, votre message s'auto-fleurira dans... 4, 3, 2, 1.

Carte petit format - 8,5 x 5,5 cm - 1,00€  
Carte grand format avec enveloppe - 12 x 16 cm - 5,50€

## Cartes illustrées par Guy UNTEREINER

Personnage emblématique de notre région, l'artiste peintre et décorateur Guy UNTEREINER fait vivre l'imagerie et la tradition populaire alsacienne ! Imprimées en Alsace, ses célèbres cartes représentent divers thématiques comme les personnages en costume traditionnel, les nains de jardin, les douceurs d'Alsace, les géraniums, les maisons à colombages, la gastronomie ou encore la faune locale... Sans oublier les fêtes de Noël ! Idéal pour envoyer un peu d'Alsace à vos proches bien-aimés.

Carte avec enveloppe - 14 x 14cm - 2,00€

## Carnets illustrés par Guy UNTEREINER

Retrouvez également les carnets de Guy UNTEREINER fabriqués en Alsace. Un incontournable pour prendre des notes, gehl !

Carnet 10 x 15cm, 40 pages lignées - 4,00€

## Fourche et fourchette : rencontres et recettes du champ à l'assiette

Ils vivent de peu et travaillent dur, chérissant leurs produits - ces bons produits sans lesquels il n'y aurait pas de bonne cuisine. À la fois livre de recettes et de reportage, cet ouvrage part à la rencontre de ces hommes et femmes de la terre, petits producteurs guidés par le bon sens plutôt que par le sens du profit. Vous y retrouverez notamment Lauriane et Charles DURANT de la *Ferme du Vieux Poirier* à Schopperten.

Par Camille LABRO, éditions Tana Éditions, photographies de Juliette RANCK

224 pages - 29,95€

## Vivre en Alsace Bossue aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> s.

Alternant entre illustrations, chapitres historiques, et reproductions de documents originaux, ce livre dresse une cartographie, village par village, du quotidien des habitants de l'Alsace Bossue. Reposant sur une vaste étude des fonds déposés aux archives départementales du Bas-Rhin à Strasbourg, cet ouvrage met en relief la vie des familles présentes dans la région il y a quatre cents ans.

Par Jean-Michel LANG et Albert KIEFER, éditions Confluence - Sarreguemines

246 pages - 35,00€

## Guide de randonnées Chamina : Parc Naturel Régional des Vosges du Nord

À vous qui aimez vous perdre dans les beaux paysages de la région... Le guide pratique de randonnées Chamina est fait pour vous ! Explorez les coins et recoins méconnus du Parc Naturel Régional des Vosges du Nord avec 32 itinéraires d'une à cinq heures pour vous perdre (et vous retrouver) sur des circuits de rando balisés.

Éditions Chamina

127 pages - 15,50€

## Trilogie des Sobriquets d'Alsace Bossue

Cet ensemble de trois bandes-dessinées *made in Alsace Bossue* retrace avec humour l'histoire des villages de notre territoire ; compilation de légendes locales et répertoire d'anecdotes qui ont valu de nombreux sobriquets aux villageois du *Krummes*. Même si l'on note l'emploi occasionnel du dialecte, cette série est largement accessible à tous !

Par Jean-Louis WILBERT, illustré par François ABEL, éditions Scheuer - Drulingen

T. 1 Canton de Drulingen - 64 pages - 30,00€  
T. 2 Canton de Sarre-Union - 64 pages - 30,00€  
T. 3 Canton de La Petite Pierre - 64 pages - 30,00€

## Männele au royaume des abeilles

Pour venir en aide à son ami le pâtissier, Männele a besoin de miel. Il se rend dans une ruche où il découvre la vie extraordinaire des abeilles et rencontre l'imprudente Lili... À travers ce petit livre, suivez une formidable approche de l'apiculture pour les enfants.

Par Yolande RUFFENACH-JUNG, éditions du Bastberg - Haguenau

15,90€

# Gourmandises

Alsace est une région gourmande ! En Alsace Bossue, on ne déroge pas à la règle. Surtout pour Noël. Les producteurs de notre région sont là pour vous proposer de beaux produits : des terrines, escargots, vinaigre et huile de noix ; mais aussi des jus de fruits, sirops, bonbons et biscuits... Du salé au sucré, il y en a pour tous les goûts !

## 1. Huile de Noix

Riche en Omegas 3 et en Vitamines E, cette huile est idéale pour les vinaigrettes et préparations froides. Produite avec les noix de la région à Sarre-Union par la **JUCCOOP**.

**35cl - 5,00€**  
(14,28€ / l)

**75cl - 8,50€**  
(11,34€ / l)

## 2. Produits hélicoles

Basée à Hirschland, Marie-Thérèse DINTINGER vous propose les produits issus de son élevage d'escargots. À mettre sur les tables de fin d'année !

*Escargots en conserve, terrine et escargotine. Tarifs variables.*

**À partir de 6,00€**

## 3. Produits de bison

Goûtez aux saveurs du nouveau monde à Petit-Réderching ! Depuis plus de dix ans, Robin CHALL tire de son élevage de bisons de magnifiques produits d'exception. Insolite !

*Terrine, rillettes, pâté aux noix ou aux trompettes des maures.*

**180g - 8,00€**  
(44,44€ / kg)

## 4. Bonbons au miel

Du travail des abeilles, Dorothee puise les ressources pour vous offrir divers produits dont de délicieux bonbons pour faire plaisir ou se faire plaisir.

*Miel, eucalyptus, citron, pin, mélange hivernal. Conditionné en bocal.*

**250g - 5,00€**  
(20,00€ / kg)

## 5. Biscuits et Chocolat

Véritable institution en Alsace Bossue, la *Maison Bauer* de Mackwiller confectionne des chocolats et pâtisseries sans pareil !

*Chocolat noir/amandes ou lait/noisette, meringues et sablés citron.*

**Tablettes - 3,10€**  
(25,83€ / kg)

**Meringues - 120g - 3,60€**  
(30,00€ / kg)

**Sablés - 200g - 4,00€**  
(20,00€ / kg)

## 6. Bredles de Noël

Spécialement pour Noël, la *Grange aux Confitures* vous a confectionné des spritz à la noisette, bredeles traditionnels des fêtes de fin d'année en Alsace !

*Conditionné en sachet.*

**125g - 2,50€**  
(20,00€ / kg)

## 7. Jus de fruits

*Les Vergers d'Arlette* vous proposent des jus biologiques 100% made in Alsace Bossue, des fruits au pressage ! Que demander de plus ?

*100% pur jus pomme, quetsche, mirabelle ou poire. Tarifs variables.*

**1l - à partir de 3,50€**

## 8. Sirops artisanaux

Spécialisés dans l'arboriculture biologique, Gérard et Arlette CARRIER tirent le meilleur de leurs fruits ! Régalez-vous avec leurs sirops bios.

*Sirops de menthe, thym, mélisse ou lavande. Tarifs variables.*

**50cl - 8,50€**  
(17,00€ / kg)

## 9. Vinaigre de pomme

Outre les jus, sirops et confitures et spiritueux, *Les Vergers d'Arlette* vous proposent également du vinaigre de pomme artisanal produit avec les pommes biologiques des vergers d'Alsace Bossue.

**70cl - 6,00€**  
(8,57€ / kg)



# Détente et Bien-être

Parce qu'il est important de se sentir bien dans son corps et dans son esprit, voici notre sélection détente et bien-être pour faire plaisir ou se faire plaisir avec des produits respectueux ou de belles expériences nature à faire en couple ou en famille. Les bons cadeaux, une bonne idée originale !

## Savon de Noël

À l'occasion des fêtes, la *Savonnerie du Cèdre* à Kilstett propose un savon de Noël biologique, fabriqué à base de beurre de karité et d'huiles essentielles.

Également disponible : argile rouge, cèdre atlas, lait d'amande, palmarosa et lavande douce.

À partir de 5,90€



## Shampooing solide

Écologique et artisanal, ce shampooing de la *Savonnerie du Cèdre* est fait avec du Rhassoul du Maroc et de l'huile essentielle du Cèdre de l'Atlas. Un véritable voyage pour vos sens !

Disponible pour les bébés à l'huile d'amande douce.

Enfant / adulte - 9,90€  
Bébé - 12,90€



## Massage ayurvédique

Offrez un pur moment de bien-être avec un massage traditionnel aux huiles naturelles chaudes de Marie-Madeleine TOUSSAINT.

Basé à Drulingen. Adapté en fonction des besoins, accessible aux adultes comme aux enfants.

70 minutes - 65,00€



## Lingettes démaquillantes

Au Gré du Fil réalise à la main, des pochettes de cinq lingettes lavables et réutilisables pour se démaquiller. Des modèles uniques, une belle idée cadeau écologique !

Pochette 5 lingettes - 15,00€



## Sortie en barque

Offrez une expérience unique et ressourçante ! Deux heures de balade au fil de l'eau sur la Sarre...

Départ de Sarrewerden.

Adulte - 10,00€  
Enfant (-12 ans) - 6,00€  
Famille (2 adultes / 3 enfants) - 30,00€



## Balade en vélo électrique

(Re)découvrez les paysages d'Alsace Bossue à dos de vélos électriques. C'est simple et convivial !

Départ de l'Office de Tourisme.

Demi-journée - 13,00€  
Journée - 20,00€



# Artisanat

Indispensables de nos marchés de Noël, l'artisanat de l'Alsace Bossue se doit de figurer dans notre sélection de produits locaux ! Découvrez ainsi, quelques-unes des belles œuvres des artisans-créateurs de notre territoire. Pour plus de choix, rendez-vous à la boutique de l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue ou sur [www.alsace-bossue.net](http://www.alsace-bossue.net) rubrique *Boutique*.

## Cuillère à miel et Sabot à sel/poivre

La *saboterie de Philippsbourg* travaille le bois pour habiller votre table de Réveillon avec une belle salière en forme de sabot et une cuillère à miel !

D'autres articles disponibles.

Cuillère à miel - 4,00€  
Sabot - 14,00€



## Planche à découper

En choisissant le bois de bambou alimentaire, *Papy Louis* à Oermingen vous offre la planche à découper idéale pour votre cuisine. Robuste et durable dans le temps, elle ne se fissure pas et sèche rapidement !

D'autres articles disponibles.

19x14cm - 6,00€



## Cristaux d'art Ferstler-Fischer

La *Cristallerie Ferstler-Fischer* de Montbronn conserve la tradition de la taille à la main des anciens maîtres verriers. De l'artisanat d'exception par excellence !

D'autres modèles disponibles.

Animaux - 3,00€  
Porte-clé - 3,00€  
Bloc décoratif - 8,00€



## Boucles d'oreilles, colliers et bagues

Les bijoux fantaisie de l'atelier *Entre Ciel et Terre* sont réalisés à la main par Hélène GASPARD à Durstel. Pour une petite attention qui fait plaisir.

Plusieurs modèles disponibles. Tarifs variables.

Jusqu'à 18,00€



## Bougies artisanales

Mettez un peu de lumière dans votre Réveillon de Noël ! L'ESAT *La Ruche* de Sarreguemines confectionne des bougies sur le thème de Noël.

Divers modèles disponibles.

À partir de 2,85€



## Puzzle en bois

Les puzzles de *Papy Louis* sont faits en bois brut. Solides et personnalisables à souhait, ils invitent les enfants à explorer leur fibre créative !

Écureuil, castor, licorne, cheval ou tracteur.

Dizaines de pièces - 8,50€





90 rue principale  
67430 LORENTZEN  
FRANCE

 +33 (0)3 88 00 40 39

 [tourisme@alsace-bossue.net](mailto:tourisme@alsace-bossue.net)

[www.alsace-bossue.net](http://www.alsace-bossue.net)

 #visitalsacebossue

 @alsacebossue

Édition 2020 Conception **CCAB** Photos **Y. MEYER / CCAB, Savonnerie du Cèvre, Freepik**  
Ne pas jeter sur la voie publique

Office de Tourisme de l'Alsace Bossue - association loi 1908 - N° d'immatriculation IM067150007  
Garantie financière Groupama Assurance-Crédit, 8-10 rue d'Astorg, 75008 PARIS, FRANCE  
Assurance responsabilité civile professionnelle Groupama Alsace, 101 route de Hausbergen, 67300 SCHILTIGHEIM, FRANCE



## Bon de commande *Noël en Alsace Bossue*

NOM Prénom : \_\_\_\_\_

Raison sociale : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_

Panier(s) garni(s) :  Oui  Non Si oui, montant souhaité :

Article(s)	Prix unitaire*	Quantité	Total
<i>* Indiquez le tarif indiqué dans le catalogue, celui-ci sera recalculé par l'Office de Tourisme Des frais d'emballage d'un maximum de 3€ peuvent s'ajouter (paniers garnis, socles ou sachets selon le nombre de produits)</i>			<b>TOTAL</b>

Date et heure de retrait souhaitée – du mardi au vendredi de 8<sup>h</sup>00 à 12<sup>h</sup>00 et de 13<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
(sous réserve de disponibilités) : \_\_\_\_\_

Bon de commande à renvoyer à l'adresse mail [tourisme@alsace-bossue.net](mailto:tourisme@alsace-bossue.net) ou par courrier à l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue - 90, rue Principale 67430 LORENTZEN